

SEÑORES

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO

DIVISIÓN DE NUEVAS CREACIONES

E. _____ S. _____ E

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO
Rad: 04-002781- -00004-0000
Fec: 2008-09-29 00:18:17 Dep. 2020 NUECREACIONES
Tra. 11 PATENTEYN
Eve: 370 FASENACIONALI
Act. 002 SUSTITUPODER _____ Folios: 7

Ref.: Expediente N° 04-002.781

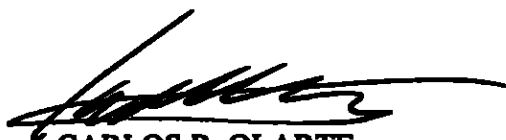
Solicitud de Patente de Invención titulada. "CRISTALES QUE INCLUYEN UNA SAL DE ACIDO MALICO DE N-[2 (DIETILAMINO)ETIL]-5-[(5-FLUORO-2OXO-3H-INDOL-3-ILIDENO) METIL]-2,4-DIMETIL-1H-PIRROL-3-CARBOXAMIDA, PROCESO PARA SU PREPARACION Y COMPOSICIONES DE ESTA"

Solicitante: PHARMACIA & UPJOHN COMPANY.

CAMBIO DE APODERADO Y SOLICITUD DE RECONOCIMIENTO
DE PERSONERIA

CARLOS R. OLARTE, mayor de edad y vecino de Bogotá, identificado tal como aparece al pie de mi firma, solicito se me reconozca como apoderado de la sociedad PHARMACIA & UPJOHN COMPANY en el trámite del expediente de la referencia. Para tal efecto, adjunto copia auténtica del documento de poder que me permite actuar según lo previsto en los Artículos 63 y subsiguientes del Código de Procedimiento Civil.

Atentamente,



CARLOS R. OLARTE
CC. No. 79.782.747 de Bogotá
T.P. 74.295 CSJ

Anexo: Copia auténtica del poder

5

DILIGENCIA DE PRESENTACION PERSONAL Y RECONOCIMIENTO DE CONTENIDO Y FIRMA.

NOTARIA EL ANTERIOR ESQUEMA DIRIGIDO A:

27 *Señor [illegible] y Señora [illegible]*

QUE PRESENTA PERSONALMENTE ANTE EL NOTARIO [illegible] DE LA CIUDAD DE BOGOTÁ POR:

Carlos [illegible]

EL 7578774202 74255

NOTA: 24 S.E. 2006

REPUBLICA DE COLOMBIA
CAROL T. CARRERA RIVERA
NOTARIA (E)
BOGOTÁ, D.C.

APOSTILLA EN PODER DE PHARMACIA & UPJOHN COMPANY

APOSTILLA

(Convención de la Haya del 5 de octubre de 1961)

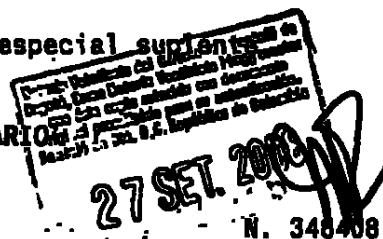
1. País : Estados Unidos de América
Este documento Público
2. ha sido firmado por Norman Goodman
3. ejerce funciones Secretario de Condado
4. Lleva el sello de condado de Nueva York

CERTIFICADO

5. En Nueva York, Nueva York
6. El 10 de octubre de 2003
7. Por el Secretario de Estado especial suplente, Estado de Nueva York
8. No. NYC- 100882748
9. Sello del Secretario de Estado de Nueva York
10. Firma de James Bizzarri - Secretario de Estado especial

CERTIFICADO DE FUNCIONES DE NOTARIO

Estado de Nueva York,
Condado de Nueva York



Yo, Norman Goodman, Secretario de Condado y de la Corte Suprema de Justicia del Estado de Nueva York, corte de registro con sello legal, certifico por el presente que JANE E. CALLAHAN, cuyo nombre y sello aparecen en el documento, certificado, declaración adjunto, en el momento del reconocimiento ejercía funciones de Notario Público en el Estado de Nueva York, debidamente comisionada, juramentada para actuar como tal, que por ley una comisión o certificado de su carácter oficial, y la firma autógrafa de tal Notario Público se han registrado en mi oficina, que tal Notario estaba autorizado por las leyes de tal Estado a tomar y certificar declaraciones, reconocimientos, y otros instrumentos escritos que deban registrarse; certifico además que estoy familiarizado con la caligrafía del notario público o la comparé con la registrada y considero que la firma puesta en el documento anexo es auténtica. En testimonio de lo anterior, firmo y sello con el sello oficial el día 7 de octubre de 2003. Derechos pagados US \$3.

Firma: Norman Goodman-

Secretario de Condado y Corte Suprema de Nueva York- NY.

Marlén Neira C

MARLEN NEIRA CASTRO
Traductor e Intérprete Oficial
Inglés - Español - Inglés
Resolución No. 2117 del 7 Oct

3/2 164

CERTIFICACION NOTARIAL

Bilingüe inglés- español, el 4 de Septiembre de 2003 la suscrita notaria certifica que: J. Trevor Lumb, mayor y domiciliado en Estados Unidos firmo el documento anterior, y ejercía funciones de Secretario asistente de PHARMACIA & UPJOHN COMPANY, domiciliada en Kalamazoo, MI, Estados Unidos.

Que basó las certificaciones 3, 4 y 5 en estos documentos.

Hay sello notarial y firma del notario Jane E. Callahan

Sello Notario Público Estado de Nueva York- No. 01CA4959877- calificada en el condado de Nueva York- su comisión vence el 11- 12- 2005.

PODER

Bilingüe inglés- español otorgado por PHARMACIA & UPJOHN COMPANY, con sede en EL 301 Henrietta St. Kalamazoo, MI, 49001 Estados Unidos, en relación a las patentes, modelos de utilidad y diseños industriales. Firmado por J. Trevor Dumb, Secretario Asistente -

Fecha: 8 septiembre 2003 en Nueva York- NY. Estados Unidos

--

Es traducción del inglés con copia para la traductora. Bogota, octubre 21-2003

Marlen Neira Castro
MARLEN NEIRA CASTRO
Traductor e Intérprete Oficial
Inglés - Español - Inglés
Resolución No. 2117 del 7 Oct 1987



Apostille

(Convention de La Haye du 5 Octobre 1961)

165

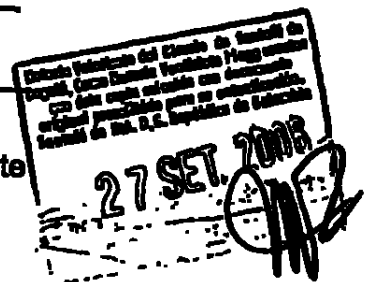
1. Country: **United States of America**
This public document
2. has been signed by **Norman Goodman**
3. acting in the capacity of **County Clerk**
4. bears the seal/stamp of the county of **New York**

Certified

5. At New York, New York
6. the 10th day of October 2003
7. by Special Deputy Secretary of State, State of New York
8. No. NYC-10088274B
9. Seal/Stamp
10. Signature

James Bizzari

James Bizzari
Special Deputy Secretary of State



OLARTE RAISBECK

OLARTE RAISBECK & FRIERI, LTDA.
LEGAL & PROFESSIONAL SERVICES

WORLD TRADE CENTER - TORRE C
CALLE 100 No. 8A-55 PISO 10
BOGOTA, COLOMBIA
TELEPHONE: +57-1 638-6200
FAX: +57-1 638-6201

www.olarteraisbeck.com

Notarial Certification

On this date, September 4, 2003,
The undersigned Notary Public certifies:

1. That J. Trevor Lumb
of legal age and domiciled in USA,
signed the foregoing document.

2. That the grantor has executed the foregoing
document as Assistant Secretary
Of Pharmacia & Upjohn Co.

3. That Pharmacia & Upjohn Co.
having its principal place of business located in
Kalamazoo, MI., USA
is duly incorporated, is currently in existence, and
that the purposes for which the Power of Attorney is
granted are within the scope of its corporate
purposes.

4. That the grantor has the authority to execute the
Power of Attorney and that his/her representation is
legal.

5. The foundation for my certification contained in
points 2, 3 and 4 was the exhibition of the following
authentic document(s): NEW YORK

Certificación Notarial

En esta fecha,

el Notario Público suscrito certifica:

1. Que
mayor de edad y domiciliado
suscribió el documento que antecede.

2. Que el otorgante ha suscrito el referido
documento en su carácter de
de

4. Que
con sede principal ubicada en .

está legalmente constituida, que tiene existencia
legal vigente y que los propósitos para los cuales
se otorga el poder se encuentra dentro de los que
comprenden su objeto social.

4. Que el otorgante tiene la representación para
suscribir el poder, y que ésta es legítima.

5. El fundamento de mis certificaciones
contenidas en los puntos 2, 3 y 4 fue la exhibición
de los (del) siguiente(s) documento(s) auténtico(s):

NOTARY PUBLIC (Signature):

Jane E. Callahan

JANE E. CALLAHAN
Notary Public, State Of New York
No. 01CA4959877
Qualified in New York County
Commission Expires 12/11/2005



167

COUNTY

Notary Public in and for the State of New York
No. 348408
27 SEP 2003

State of New York
County of New York, ss.

I, NORMAN GOODMAN, County Clerk and Clerk of the Supreme Court of the State of New York, in and for the County of New York, a Court of Record, having by law a seal,
DO HEREBY CERTIFY pursuant to the Executive Law of the State of New York, that

Norman Goodman

whose name is subscribed to the annexed affidavit, deposition, certificate of acknowledgment or proof, was at the time of taking the same a NOTARY PUBLIC in and for the State of New York duly commissioned, sworn and qualified to act as such; that pursuant to law, a commission or a certificate of his official character, with his autograph signature has been filed in my office; that at the time of taking such proof, acknowledgment or oath, he was duly authorized to take the same; that I am well acquainted with the handwriting of such NOTARY PUBLIC or have compared the signature on the annexed instrument with his autograph signature deposited in my office, and I believe that such signature is genuine.

IN WITNESS WHEREOF, I have hereunto set my hand and official seal this

OCT 07 2003

FEE PAID \$3.00

Norman Goodman
County Clerk and Clerk of the Supreme Court, New York County

OLARTE RAISBECK

OLARTE RAISBECK & FRIERI, LTDA.
LEGAL & PROFESSIONAL SERVICES

WORLD TRADE CENTER -- TORRE C
CALLE 100 No. 8A-65 Piso 10
BOGOTA, COLOMBIA
TELEPHONE +57-1 638-6200
FAX +57-1 638-6201

www.olarteraisbeck.com

168

Power of Attorney

Poder

The undersigned,

El suscrito,

PHARMACIA & UPJOHN COMPANY

domiciled in

Domiciliado en

301 HENRIETTA STREET

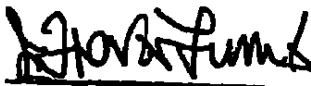
KALAMAZOO, MI 49001

UNITED STATES OF AMERICA

by means of these presents hereby grants to Carlos R. Olarte and/or Ana María Frieri full and sufficient Power of Attorney to file, prosecute, obtain, defend and enforce any and all of the company's Patents, Utility Models and Industrial Designs in the Republic of Colombia, to which end it empowers them to take all steps necessary before any administrative or judicial authority of any class for the objects stated, to file petitions, appeals, replies and oppositions, pay taxes and annuities, request testimonies, receive documents and securities, abandon applications and collect refunds. Sufficient power is hereby granted to receive notifications on behalf of the Company, to confer powers on those who are to represent the company judicially and extrajudicially, to answer in court in the matter of all claims and demands that may be presented in connection with the objects stated, giving them likewise power to substitute these presents and revoke such substitutions.

por medio del presente otorga a Carlos R. Olarte y/o Ana María Frieri poder especial, amplio y suficiente para presentar, tramitar, obtener, defender y hacer respetar todas y cualquiera de Patentes, Modelos de Utilidad y Diseños Industriales de la compañía en la República de Colombia, a cuyo efecto los faculta para dar todos los pasos necesarios ante cualquier autoridad administrativa o judicial de cualquier jerarquía para cumplir con lo encomendado, elevar solicitudes, apelaciones, respuestas y oposiciones, pagar impuestos y anualidades, solicitar testimonios, recibir documentos y valores, desistir y percibir. Se concede poder bastante para recibir notificaciones a nombre de la compañía, otorgar poderes a quienes vayan a representar a la compañía judicial y extrajudicialmente, responder en juicio a todas las reclamaciones o demandas que por motivo de lo encomendado se presentaren, dándoles asimismo facultad para sustituir el presente y revocar dichas sustituciones.

Signature/Firma: _____



J. Trevor Lamb, Assistant Secretary

Signature Of Authorized Officer

Date/Fecha: 8 September 2003

Day/Month/Year

City/Country/Ciudad, País: New York, NY USA

